Prosody and Quantifier Float in Japanese

Kenji Yokota
College of Industrial Technology, Nihon University, Japan
Email: yokota.kenji@nihon-u.ac.jp

Received December 9th, 2012; revised January 2nd, 2013; accepted January 10th, 2013

The paper investigates the information structure that licenses the Japanese floating numeral quantifier (FNQ) in terms of prosody and context from the point of view that the pitch reset on the FNQ affects the information structure and plays a crucial role in determining the interpretation of the FNQ. I will show that FNQ sentences are potentially ambiguous between an event-quantifier reading (i.e., a VP-related FNQ reading), and an object-quantifier reading (i.e., an NP-related FNQ reading) where such a reading is possible. The syntactic and semantic difference yields distinct prosodic phrasings (in accordance with information-structure) which contribute to the disambiguation of the two readings (and hence the grammaticality).

Keywords: Floating Numeral Quantifiers; Japanese; Prosody; Syntax; Information Structure

Introduction

Discourse effects supposedly affecting the processing of the floating numeral quantifier (hereafter, FNQ) construction in Japanese is not yet known.1 Through the examination of FNQ interpretation, this paper argues that the Japanese FNQ should be defined as an instance of expressing a discourse relation, with an emphasis on the nature of its prosodic realization in a given discourse. Most previous analyses of Japanese FNQ constructions appear problematic because relevant data are given in isolation without contexts. The present study instead shows that interpretational ambiguity between distributive and non-distributive readings is affected by contextual effects. To be more specific, the important aspect of my proposal is the relation between structure (along with meaning) and intonation (along with context). Given that information structure has clear effects on FNQ interpretation, it will be premature to conclude that the FNQ construction is categorized as a VP-adverb and necessarily yields a distributive reading (Gunji & Hasida, 1998; Kobuchi, 2003; Nakanishi, 2004, among others). Instead, we suggest that much more serious attention needs to be paid to prosodic structure than usually exercised in conducting tests for judgments of acceptability (Fodor, 2002; Kitagawa & Fodor, 2006), which lends support to a prosodic-based account that explains in a straightforward way FNQ constructions as instances of information structure.2 The contents of the paper are as follows: In Section 2, I describe problems and issues with previous studies. Section 3, I focus on the interpretational facts observed in FNQ constructions. Section 4 discusses effects of prosody on the construction. Section 5 concludes the paper.

Issues

In this section, I discuss the issues to be explored in this paper. There have been two major contradictory views concerning Japanese FNQs. One is that the FNQs observe syntactic locality (e.g., mutual c-command) with its associated NP (Haig, 1980; Kuroda, 1980; Miyagawa, 1981; Miyagawa & Arikawa, 2007, among others), the other is that FNQs are predicate modifiers and free from such locality (Kuno, 1978; Fukushima, 1991; Gunji & Hasida, 1998; Takami, 1998; Kobuchi, 2003; Nakanishi, 2007, 2008, among others). The current study assumes that both insights are to be bonded to each other for the purpose of meeting the need for the adequate analysis of Japanese FNQ interpretation. What we need to consider is the fact that in some cases FNQs generate event-related readings, and in others they produce object-related readings. FNQ expressions, unlike the common assumption mentioned above, do not necessarily force a distributive interpretation in terms of reference to objects (or agenthood) or events (or situations). Under the definition relying on events, in Kitagawa and Kuroda’s (1992) sense, the distributive property necessarily implies the occurrence of multiple events as shown in 1a), while the non-distributive construal implies the occurrence of only a single event as in 1b).

1) a) Kono isshuukan no aidani shuujin ga san-nin nisigedashita. [Distributive]
“There have been three jailbreaks this week.”
b) Sonotoki totsuzen shuujin ga san-nin abaredashita. [Non-distributive]
“Then, a group of three prisoners suddenly started to act violently.”

(Kitagawa & Kuroda, 1992: p. 50)

Whether we define the meaning of a “distributive reading” in

1The term “float” does not have a precise self-evident definition. I will use it essentially as a convenient label (or a figurative expression) for the grammatical phenomenon in question, partly because it is widespread in the literature.

2Unless otherwise noted, FNQs refer to Japanese subject-oriented (or subject-related) FNQs in this paper. 3Information structure can, in principle, have an immediate influence on relational syntactic processing (see, e.g., Steedman, 2000).
terms of properties of individual objects or events, their observation seems correct and still deserves careful attention. Generation of non-distributive interpretations, as exemplified in 1b) suggests that the previous account assuming that all FNQs obligatorily function as a verb modifier, and quantifies over events and always yields distributivity are in need of modification before it is able to incorporate these facts.

In recent studies working on syntax and semantics of Japanese quantifier float, Nakanishi (2007, 2008) reports prosodic effects as illustrated in 2) (see also Kitagawa & Kuroda, 1992; Fujita, 1994; Kobuchi, 2003). There are significant semantic differences between the two. Nakanishi notes sentence 2) is ambiguous between distributive 2a) and non-distributive (e.g., collective) 2b) readings without a boundary, whereas it only allows a distributive reading with a boundary 2a). In her account, the two structures are disambiguated by distinctive pitch patterns, whether or not pauses are present right after the subject NP.

Following Ishii (1998, 1999) and Yokota (2009), I propose that there are (at least) two types of FNQs in Japanese: NP-related FNQs and VP-related ones. The FNQ in 2) presumably occurs either within a nominal domain or within a verbal domain. Note that this FNQ expression is clearly differentiated from NP-local numeral quantifiers (Non-FNQs in our terms), which has both distributive and non-distributive readings.

3) \([\text{Go-nin no gakusei ga}] \text{ tsukue o mochiage-ta.}\)
\(\text{five-CL GEN student NOM desk ACC lift-Past}\)
(Distributive and Non-distributive)

In her serial works, Nakanishi contends that all FNQs quantify over events and hence produces a distributive interpretation. However, it should be noticed that Nakanishi (2007: p. 76) only states that FNQ constructions permit collective readings (non-distributive in our terms) in certain environments.

Limiting the discussion to the subject-oriented FNQ in this study, as exemplified in 2), it can be said that FNQ sentences are ambiguous between i) the event-related reading (i.e., VP-related FNQ), and ii) the object-related reading (i.e., NP-related FNQ) where possible. My claim is that the two structures can be disambiguated by distinctive pitch patterns. With regard to FNQ construal, a preferred reading is selected with the help of prosody (in accordance with the information structure) from a set of possible readings available, indicated by the characteristic semantic features such as (+distributive, ±partitive). Possible structures that we are assuming look like 4):

4) Syntactic structures of 2):
\([\text{Go-nin gakusei ga}] \text{ (//) tsukue o mochiage-ta. (= 2)}\)
\(\text{student NOM five-CL desk ACC lift-Past}\)
a) [\[\text{NP}\] \[\text{NP}\]
\(\Rightarrow \text{NP-related FNQ: } \{(+\text{part } +\text{dist}), (+\text{part } +\text{dist})\}\)
b) [\[\text{NP}\] \[\text{vp}\]
\(\Rightarrow \text{VP-related FNQ: } \{(+\text{part } +\text{dist}), (+\text{part } +\text{dist})\}\)
c) [\[\text{NP}\] \[\text{vp}\]
\(\Rightarrow \text{NP-related FNQ: } \{( +\text{part } -\text{dist}), ( +\text{part } -\text{dist})\}\)

As indicated in 4), the FNQ sentence in principle allows for a range of interpretations. To provide semantic basis for this syntactic analysis, I will argue for a two-way distinction in the interpretation of FNQs, depending on their syntactic positions, as (4a-c) illustrate. As an alternative to the FNQ-as-adverb’s view (Gunji & Hasida, 1998; Kobuchi, 2003, 2007; Nakanishi, 2004, 2007, 2008, among others), I propose that sentences like 2) potentially have more than one syntactic structure in which the FNQ forms a constituent with the host NP (hence, an NP-related reading), while it forms a constituent with the verbal predicate (hence, a VP-adverbial reading).

Syntactically speaking, example 4) is ambiguous in that it has at least three syntactic structures, as shown in (4a-c). The FNQ in 4b) lies in VP as a VP-adverb and thus functions as a VP-related quantifier (and hence, quantification is computed

\(1\) I will not take a particular position on how those constructions are best analyzed syntactically. Rather, our interest is in their semantic/functional properties, and more importantly in their use by speakers for the purpose of structuring information in discourse. Note that this is not to say that syntactic structure is irrelevant, but rather that it is relevant only indirectly, since syntactic information is referred to in the construction of the various prosodic constituents above the word level (Selkirk, 1995; Steedman, 2000).

The main point in the current study is that an awareness of prosodic patterns can further our understanding of the use of FNQ expressions in several ways.

1A numeral quantifier is shown in italic and its host noun in boldface throughout the paper. The abbreviation Cl stands for classifier. The symbol // indicates a pause, corresponding to a prosodic boundary (see 8).
within VP) as the above-mentioned researchers claimed. The binary features [+/-part] and [+/-dist] can exhaustively define the Japanese FNQ construction that we explore. Both partitivity and distributivity play a role in the interpretation of FNQ sentences; four readings in principle are expected: i) (+part, +dist); ii) (+part, −dist); iii) (−part, +dist); iv) (−part, −dist), which are indicated in the second lines of the structures, as shown in (4.1a-c) below.

The quantifier in 4a) is part of (larger) NP gakusei ga san-nin “three students” constituting a single syntactic constituent. That is, it is a single nominal projection headed by a quantifier (Kamio, 1977; Yatabe, 1993; Fukushima, 2007). In particular, 4c) is newly attested and argued for in this study. The structure of 4c), which is considered a variant of 4a), is essentially the same as that of 4b) in the sense that the FNQ and its associate NP are split in morphosyntactic constituency. A notable difference, however, lies in that the FNQ as in 4c) is semantically responsible for NP (i.e., object-quantifier), while the FNQ as in 4b) is for VP (i.e., event-quantifier), hence giving rise to differences in interpretation.

In 4c), the subject NP presumably has been fronted (or transferred) without altering its semantic content and is thus separated from the associated FNQ (hence situated outside the same nominal projection) (see Grimshaw & Mester, 1988; Yokota, 1999, 2005 for further discussion of the syntactic process applicable to similar constructions). Assuming this kind of displacement (or argument transfer) in Japanese, the FNQs in 4a) and 4c) are considered arguments of the verb, taking the host noun as its own argument, which are not typically taken as adverbial, but as adnominal (i.e., quantification is calculated within the nominal domain). It follows that structural representations in (4a-c) indicate that we are not talking about the same structure any more. The distinction of FNQ structures is supported by prosodic data rather than what is visible in the written form.

Note again that the structures of 4b) and 4c) are very similar. A plausible assumption is that without further clues in the context from intonation, the FNQ is likely to be associated with an unmarked interpretation (i.e., VP-related FNQs), which is counted as genuinely quantificational. In contrast, in NP-related FNQs, this marked position for the FNQ induces a special interpretive effect, that is comparable to, a sort of “referential” reading. I will still call an NP-related FNQ one of the quantifying expressions, though the FNQ parallels an anaphoric pronoun on the grounds that its meaning can be analyzed in terms of quantification (see Peters and Westerstahl 2006 for an extensive discussion on this matter). Semantically speaking, as Yoshimoto et al. (2006) discuss, the FNQ is provided an entire piece of information (e.g., focus/non-focus) as an independent NP, and this may stand in an anaphoric relation to its host (Yoshimoto et al., 2006: p. 110).

In particular, the NP-related FNQ appears to have an “echoic” flavour. NP-related FNQs are ambiguous between referential interpretations and existential ones (see Yokota, 2009, 2010 for a detailed discussion). If this line of analysis is correct, NP-related FNQs can be accounted for in terms of an extension of the treatment of definite descriptions (see Yokota, 2009).

For the sake of semantic completeness, let us consider possible lexical representations, as exemplified in (5a-f), in which I will employ a (silent) existential quantifier, mapped onto syntactic structures represented in (4a-c) above.

5) Semantic representations of 2):

\[ \text{[NP Gakusei ga] (i/) go-nin tsukue o mochi-age-ta. (= (2)) } \text{ student NOM five-CL desk ACC lift-Past } \]

i) “Five (of the) students lifted a desk (individually).”

(Distributive)

ii) “Five students lifted a desk (together).”

(Non-distributive)

a) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X) \land [X|=5]) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=X) \Rightarrow (−p, −d) \)

b) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X) \land [X|=5]) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=\text{lift.a.desk}'(e)) \Rightarrow (−p, −d) \)

c) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X)) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=X \land [X|=5]) \Rightarrow (−p, −d) \)

d) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X)) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=\text{lift.a.desk}'(e)) \Rightarrow (−p, −d) \)

e) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X) \land [X|=5]) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=\text{student}'(X)) \Rightarrow (−p, +d) \)

f) \( \exists e (\exists X: *\text{student}'(X) \land [X|=5]) \land \text{lift.a.desk}'(e) \land \text{Ag}(e=\text{student}'(X)) \Rightarrow (−p, −d) \)

Following Link and Landman (1989, 2000), I assume that non-distributive readings are made possible by the group operator “\([\cdot]\)”. In 5), it applies first in the restriction clause, and enters into the nuclear scope (see Landman, 1989, 2000; Nakashini, 2004, 2007; Tancred, 2005 for related discussion). Distributive construal obtains directly entering an individual sum into the pluralized domain in the nuclear scope. The distinction between partitivity and non-partitivity is reflected in the restriction (i.e., nominal) contents in (5c, d) the information conveyed by the FNQ is not specified there, resulting in a partitive reading.

Assuming that the term lift.a.desk takes both an individual atom and group atom, at least six possible interpretations for the FNQ construction are constructed, as listed in 5: [+part, +dist] is from 5c), [+part, −dist] from 5d), [−part, +dist] from 5a) and 5e), and [−part, −dist] from 5b) and 5f). 5a) and 5b), and 5c) and 5f) (with subject-focused readings) are constructed as NP-related FNQs, while 5c) and 5d) as VP-related FNQs.

When the host NP denotes a type, the type is unspecified with respect to quantity, and partitive readings do not arise from 5b).

This follows from the basic assumption that topical material cannot be interpreted in the nuclear scope of a quantifier (see, e.g., Cresti, 1995; Van Valin, 2005), which is accounted for by 5).

With the architecture in place as in (5a-f), the role of discourse-pragmatics (including intonation) is utilized to select among several readings generated by the grammar. The distributive reading of the FNQ, regarded as default in previous studies, hosted by the subject NP would simply follow from the information structure of the sentence in the kinds of discourse contents that the speakers could imagine for it, rather than sorts of particular lexical semantics. In light of the discussion thus far, a preferred FNQ reading is selected (in accordance with the...
information-structure) from a set of available readings that are captured by the semantic representations, as exemplified in (5a-f), which are accordingly calculated based on the corresponding syntactic structures provided in (4a-c).

**Prosodic Considerations**

We have observed two types of FNQ sentences, which gives support to the assumption that an FNQ sentence does not necessarily require a distributive reading (contrary to Gunji & Hasida, 1998; Nakanishi, 2004, 2007, 2008; Kobuchi, 2003, 2007, among others): FNQ sentences in a discourse context that clash with a distributive reading as in 2) above. This indicates that there are cases where the FNQ is clearly not part of the predicate but rather combines syntactically with the host noun. This section argues that the two types of FNQ sentences can be defined in terms of prosody. It seems that the degree of acceptability judgment of non-distributive interpretations of FNQ sentences vary slightly among speakers, presumably because the reading is (a little) more marked in that it requires much more contextual framing to be felicitous.

However, as implied above, there is indeed a natural reading of non-distributive FNQs in examples like 6) (the acceptability judgment is Nakanishi’s, based on her assumption that the distributive reading is not available in FNQ sentences). Despite contextual needs for non-distributive readings, only a distributive reading can be assigned to the sentence where the FNQ is located within VP, resulting in unacceptability.

6) *Kodomo ga* kinoo san-nin sono im o
children NOM yesterday three-CL that dog ACC
koroshita.
*killed*

“Three children killed the dog.”

(Nakanishi, 2007, 2008)

Miyagawa and Arikawa (2007) point out that the acceptability judgment of sentence 6) may greatly improve, if a pause is put immediately after the FNQ. The acceptability of the sentence clearly demonstrates that the source of the ill-formedness is not purely the syntactic and semantic issue. Their account is adequate, though it contains no explicit mention of discourse-pragmatics or intonational features.

In the present prosodic-based account, taking into consideration that the sentence processing of FNQ sentences is largely affected by contextual factors, the acceptability of 6) with an adequate intonation can be translated to that one strategy to avoid felicitous FNQ readings is try forming a single intonational domain of the FNQ and its associate NP (for instance, shaded as in *Kodomo ga inino san-nin*) as a prosodic phrase having optionally a pause or other lexical items as long as the FNQ will not exhibit a “sharp F0-rise” (but show a “downstep”), resulting in a contextually appropriate interpretation. Due to this lowering of the phrase, a non-distributive reading obtains in 6) when the denotation of the predicate is considered a singleton, as in the predicate “kill somebody”. Sentence 6)

Figure 1.
Pitch contour of the target sentence in 7a). Pitch reset is observed on the FNQ *roku-nin* “six-CL”.

Figure 2.
Pitch contours of target sentences in 7b). On both (a) and (b), the F0 peak on the subject NP is raised, and the post-focal material (i.e., *roku-nin*) is compressed (i.e., downstepped).
To facilitate explication, the interpretations in 7a) and 7b) adopt Steedman’s (2000) informational dichotomy using theme/rheme sentence-structure assignment, accommodating a possible distribution of focus (marked by pitch accent or boundary) and background (unmarked by pitch accent or boundary) components along with possible prosodic events (e.g., downstep as shown in Figures 2(a) and (b), and pitch reset as in Figure 1). The question sentences in 7) are generally assumed to unambiguously specify the information structure and the placement of prosodic prominence pertaining to the FNQ sentence (see Selkirk, 1996; Kahнемuiyipour, 2009 for relevant discussions). It should be noted that the contextual question sentences were given in English because it is reported that listeners’ judgments are influenced by the degree of F0 height of the question word itself, i.e., the focused wh-word (see Maekawa, 1991 for discussion of this matter).

7) (Single prosodic units are indicated by shade. “!” and “!” indicate a pitch reset and downstep, respectively. Each [’] in the sentences marks the place for the HL fall of a pitch accent.)

a) Q: I heard that some men who happened to be there got involved in terrorism. How many people got involved in it?

A: Soko-ni iawáseta otoko ga // men who happened to be there NOM
[theme Focus ]

\[rokú-nin \] téro ni makikomáreta. six-CL in terrorism got involved
pitch reset
[theme Focus …]

“Six (of the) men who happened to be there got involved in terrorism.”

Sentence 7a) presupposes the existence of only one terrorism (or more than one terrorism), one for each man, which does not matter in the present discussion. More importantly, an FNQ sentence can be assigned either distributive or non-distributive.

The pitch-tracking in Figures 1 and 2 illustrates that a prominent accent induces downstep and suppresses the lexical accent of the predicate that immediately follows it. It is noteworthy that in the answer sentence 7b), the subject NP is focused and the FNQ roku-nin “six-CL” denotes maximality. As indicated on Figures 1 and 2(b) and 2(a), the FNQ is phrased prosodically with the preceding host noun rather than with the VP, though the sentence can be ambiguous with respect to information structure: that is, the FNQ roku-nin are grouped either a rheme-background or a theme-focus, which certainly affects the intonational tune, as can be seen in Figures 2(a) and (b).

b) Q: I heard that six people got involved in terrorism. But who was it that got involved in it?

A: Soko-ni iawáseta otoko ga // men who happened to be there NOM //
[theme Focus ]

\[rokú-nin \] téro ni makikomáreta. six-CL in terrorism got involved
downstep
i) [theme Background] [theme Focus …] or
ii) [theme Focus …]

“Six men who happened to be there got involved in terrorism.”

As already discussed earlier, the target sentence in 7b) quantifies over individuals, which is perfectly well-formed despite the presence of a pause (see Figure 2(a)). When it comes to FNQs that quantify over individuals, it is not clear how well the previous studies apply to them, assuming the subject-oriented FNQ must form a constituent with the VP. It cannot be claimed that such quantification obligatorily arises with all FNQs, because this would falsely predict that sentences like Gaikusei ga, gojia-nin asumattta “Fifty students gathered” are just as ill-formed as sentences like #Otoko ga, san-nin Tanaka o koroshita “Three men killed Tanaka” (Kobuchi, 2007: p. 110). It is worth mentioning here that the data also shows that the assumption by Takami (1998) that in the FNQ construction the host NP must be topic in the sentence is not correct. Note particularly that a pause intervenes between the FNQ and its host NP in 7b ii), where a new independent pitch range has not been chosen at the intermediate phrase boundary before the FNQ; hence the two items are phrased together, consisting of a single intonational domain.

To account for the distinctive pitch patterns as displayed in Figures 1 and 2, I assume two levels of prosodic phrasing: Accentual Phrase (AccP) and Intermediate Phrase (IntP). To recapitulate, as observed in (8a-c) there are (at least) three distinct prosodic patterns with FNQs regarding narrow focus readings (8a-c).

8) a) \[\text{[AccP otoko ga roku-nin]} =
\text{NP-related FNQ (e.g., 7) b.i)}\)

b) \[\text{[AccP otoko ga [AccP roku-nin]} =
\text{NP-related FNQ (e.g., 7) b.ii)}\)

\[\text{[AccP otoko ga]} \text{[AccP roku-nin]} \]

\[\text{[AccP roku-nin]} =
\text{VP-related FNQ (e.g., 7) a)}\)

The current view is compatible with the assumption that Japanese FNQs function either as NP-related in (8a, b), or as VP-related as in (8c). In regard to NP-related FNQs, the (partial) utterance in 8a) does not necessarily include a pause, so there is no separate boundary tone, whereas the one in 8b) does. The point to observe is that the partition of the sentence in 8) into the verb phrase and a non-standard (but interpreted) constituent, [Subject NP, FNQ], corresponding to the string otoko ga roku-nin “six men”, makes this prosody-based view structurally and semantically suited to the demands of intonational phrasing observed in FNQ constructions. It is highly likely that speakers might group the prosodic words for the NP-related FNQ in each utterance into two accentual phrases, as in shown in 8b), which, in turn, were grouped together to form a single IntP for the utterance as a whole, as in 8a). In contrast, for the utterance involving VP-related FNQs, the tone structure looks like 8c).

The accentual phrase (AccP) consists of one or more word. An intermediate phrase (IntP) is a phonological unit that consists of one or more AccP. Tonally, it is the domain within which pitch range is specified and downstep takes place; it is also characterized by an optional phrase-final tonal movement (IntP-boundary tone) (see Pierrehumbert & Beckman, 1988 for details). I suggest treating the boundary tones of 7b) (see Figures 2(a) and (b)) as an AccP-boundary tone (rather than IP-boundary tone as in 7a)), as it does not seem to be generally followed by pitch-resetting or a (long) pause (see Venditti et al., 2008 for details). Given this prosody, 7b) can be analyzed either as a single AccP formed by the host NP and the FNQ (Figure 2(a)) or separate APs by the host NP and the FNQ.
(Figure 2(b)). Hence, this example can be analyzed as a “continuation-fall” contour, presumably reflecting the speaker’s intuitions with regard to the theme-rheme articulation of his/her utterance (Ladd, 1996). Importantly, Figure 2(b) shows that the syntax does not determine the intonational contour unambiguously. The pause observed in the Figure 2(b) is presumably treated as an AccP-boundary tone rather than IntP-boundary tone, as it does not seem to be generally followed by pitch-resetting or a (long) pause (Oshima, 2007; Venditti et al., 2008).

In this connection, the difference in phrasing seems insensitive to the edges of major syntactic phrases, but rather to a level difference (e.g., a high level of the prosodic hierarchy), as can be seen in 8) of whether or not the FNQ belongs to the same prosodic unit as the subject NP it is modifying. We can maintain that FNQ placement and interpretation is affected by prosody (e.g., Selkirk, 1995), and the types of prosodic boundary vary in reference to prosodic phrasing (e.g., AccP-boundary or IntP-boundary).

To recapitulate, the contours observed in Figures 1 and 2 should be explained if we assume that if accentual phrasing in Japanese tends to reflect both the discourse context and the syntactic structure of an utterance. This account is consistent with the standard assumption that the focal prominence typically introduces an IntP break before the focused element (Pierrehumbert & Beckman, 1986; Nagahara, 1994, among others), the speaker can induce the percept of focal prominence even with a (fairly small) reset at the beginning of the focused element as in 7a), and the sequence the host NP and the FNQ can be marked as a syntactically conjoined sequence by the intonation pattern, as shown in the downsloping pattern in the figures of 7b). Examples such as 7a) and 7b ii) exemplifies a way in which the prosodic parse may be ambiguous; the segmental cues and intonation pattern inform the listener that these forms are very closely conjoined syntactically, but the IP-boundary in 7a) indicates that the two elements of the constituent are independent, so that the second or the first of them can be marked separately as a focus constituent.

The descriptive generalization that follows is that NP-related FNQs can only get a contextually appropriate interpretation if they can have the F0 peak on the FNQ lowered (or compressed). Thus, in actual speech, information structure is reflected in changes in pitch register scaling (e.g., downstep or pitch reset) of prosodic domains (see Féry & Ishihara, 2009 for an extensive discussion). Crucially, this is different from the claim that the presence of a prosodic boundary affects the semantic interpretation: It is true that the different interpretations are often explained by ascribing to the insertion of a prosodic boundary (see Pierrehumbert & Beckman, 1988; Kubozono, 1993, and references therein). However, it is not sufficient, as Figure 2(b) (in which a pause is inserted between the subject and FNQ) exhibits a distinctive prosodic event involved in the construction: an initial F0 compression after the prosodic boundary.

The point of the discussion so far is that the partition of the sentence in Figure 2(b) into the verb phrase and a seemingly non-canonical (but fully interpreted) constituent; [Subject NP, FNQ] corresponding to the string otoko ga roku-nin “men six-CI” makes this theory structurally and semantically suited to the demand of intonational phrasing. Taking into account that intonation helps to determine which of the multiple possible phrasing permitted by syntax of Japanese is intended, and that the interpretations of the constituents that arise from these phrasing patterns are closely related to the distinction between focus and non-focus. Any syntactic theory capturing FNQ construal should be more sensitive to the presence of intonational boundaries in actual speech (i.e., whether or not they coincide with syntactic boundaries when intonation boundaries are present), making it possible to describe two types of FNQs; NP-related as in 7b) and as VP-related as in 7a).

Conclusion

I finish the discussion in this paper by summarizing the main points. First, I have shown that the difference in intonational phrasing crucially lies in the information structure. I have emphasized that in light of information structure, focus emerges as part of the interpretation of Japanese FNQs. Second, it has been demonstrated that in terms of the information-based prosody, local NP-related FNQs 4a) and non-local NP-related ones 4c) can be substantially identical if an FNQ consists of a single intonational phrase (or prosodic constituent) with the host NP, despite the difference in the surface structure (or syntactic constituent). This hypothesis has been ascertained by empirical evidence in 7a) and 7b). Although the exact implementation remains to be worked out, there is a correlation between prosodic phrasing and interpretation such that each phonetic realization (e.g., distinctive pitch patterns) as a consequence of information partitioning which serves to determine the preferred FNQ interpretation in a given discourse. This line of analysis is consistent with the assumption that surface structure with intonation is the one that can be directly interpreted in terms of semantics and pragmatics (e.g., information-structure). I hope this paper suggests a fruitful direction for future studies on FNQ constructions in Japanese.

REFERENCES


Kobuchi, M. P. (2003). Distributivity and the Japanese floating quanti-
K. YOKOTA